

洗衣業抗疫資助計劃（第二輪）

申請指引

1. 簡介

受到2019冠狀病毒病第五波疫情爆發的影響，多個行業的業務大幅下跌，以至在下游提供支援的洗衣業亦受到打擊。因應政府自2022年1月起實施更嚴格社交距離措施，政府宣布在「防疫抗疫基金」下預留9,500萬元撥款推行「洗衣業抗疫資助計劃（第二輪）」（下稱「本計劃」），參照2020年洗衣業抗疫資助計劃（下稱「首輪計劃」）的模式，向乾／濕洗服務的經營者提供一筆過的營運資助。本計劃由環境保護署（下稱「辦事處」）負責執行。

2. 申請資格

申請者必須：

- 1) 持有效商業登記證；
- 2) 在申請處所[^]經營乾／濕洗業務或提供相關的門市收發服務；
- 3) 在2022年2月8日或以前已經在處所經營有關業務；以及
- 4) 於遞交資助申請當天仍在處所經營有關業務。

註[^]：處所指商業登記證上所載地址，並經營乾／濕洗業務，或提供相關門市收發服務

3. 資助金額

不論遞交申請數目多少，每個合資格的業務／法團最多可獲合共 \$1,200,000 的資助。

- 1) 曾經在首輪計劃成功申請資助的合資格申請者，而其商業登記證號碼和處所地址無變更，及其業務仍然運作，則可獲發與首輪計劃相同的資助金額。若該合資格申請者於申請表格內，聲明不接受收取與首輪計劃相同的資助金額而要求只以2021年1月1日後的用水量重新審核，經重新審核的資助金額可高於或低於首輪獲發的資助金額。
- 2) 其他合資格的申請者會按其業務類別及用水量／處所面積（如適用）獲發以下一次性資助：

用水量 計算方法	用水量會以由2021年1月1日至最近一期的任何一張水費繳款單內所示之 <u>每日平均用水量</u> 計算。如申請者提供超過一張水費繳款單，以較高者為準。		
資助金額	第一類別	申請處所只提供門市收發服務， 沒有提供現場乾／濕洗服務	\$10,000
	第二類別	申請處所每日平均用水量少於 3.225 立方米 （相等於每月少於 100 立方米）	\$40,000

用水量 計算方法	用水量會以由2021年1月1日至最近一期的任何一張水費繳款單內所示之 <u>每日平均用水量計算</u> 。如申請者提供超過一張水費繳款單，以較高者為準。		
資助金額	第三類別	申請處所每日平均用水量不少於 3.225 立方米， 但少於 32.258 立方米 (相等於每月不少於 100 立方米，但少於 1 000 立方米)	\$80,000
	第四類別	申請處所 – (1) 每日平均用水量不少於 32.258 立方米 (相等於每月不少於 1 000 立方米)；或 (2) 內部樓面面積#不少於 1 000 平方米	\$150,000

註#：內部樓面面積指單位牆壁及/或與毗連單位的共用牆向內一面所圍繞的全部面積

4. 申請須知

- 1) 申請者須為商業登記證上的業務／法團。
- 2) 每份申請必須由商業登記證上的業務／法團提出，只能包含商業登記證內的處所。
- 3) 每份商業登記證上所顯示的處所地址只能用作一次申請，不能分拆或合併申請
(例如：一間具商業登記的業務／法團，若擁有個別商業登記及獨立地址的門市、分店及工場共6間，該業務／法團可就它們提交6份申請)。
- 4) 申請者須於 **2022年3月4日（星期五）至2022年3月18日（星期五）** 期間遞交申請。
若以郵遞方式申請，將以郵戳日期為準。如沒有使用指定申請表格、沒有使用商業登記證內的處所遞交申請或逾期遞交申請，申請將不獲受理。
- 5) 若申請者就同一處所重複申請，只有第一份提交的申請會獲受理。
- 6) 申請者須填妥資助款項發放聲明。如申請成功獲批，資助款額將以支票方式發放給商業登記證上的業務／法團；若因沒有以商業登記證上的業務／法團所用名稱開設銀行戶口，資助款額將以支票方式發放給商業登記證的申請者。
- 7) 申請者填妥表格並核對資料無誤後，須簽名或公司蓋印，可以郵寄、電郵或親身〔放入投遞箱〕遞交。
〔地址及開放時間請參閱申請表格〕
- 8) 索取或遞交申請表格，均無須繳付任何費用。
- 9) 經審批後，辦事處只會就每一個合資格申請發放一次性資助。
- 10) 除香港洗衣商會及香港洗衣服務業聯會外，辦事處並無委託任何機構／人士代為遞交／處理有關申請，或就辦理有關申請提供協助。

11) 申請所需資料／文件如下：〔例子請參閱附件〕

	備註
A. 填妥及簽署申請表格	✓
B. 所需文件	
1. 有效商業登記證副本〔例一〕	✓
2. 最近三個月內申請處所的電費賬單副本〔例二〕	✓
3. 由2021年1月1日至最近一期申請處所的水費賬單副本 (最少一張)〔例三〕	✓ 「有」提供現場 乾／濕洗服務適用
4. 首輪計劃審批通知書副本(如能提供)〔例四〕	✓
5. 清晰顯示處所 〔即門市／店舖／工場外部(包括名稱及外觀)及 內部近照(包括洗衣及乾衣機)〕 (最少各一張)〔例五〕〔例六〕	✓
6. 最近六個月內門市發出的洗衣單據或副本 (最少一張)〔例七〕	✓ 「沒有」提供現場 乾／濕洗服務適用
7. 處所內部樓面面積不少於1 000平方米的證明文件 [@]	✓ 選擇以面積 提交申請適用

註[@]：例如 差餉及地租通知書副本〔例八〕或有訂明處所內部樓面面積的租約副本

12) 在接獲申請後七個工作天內向申請者發出通知確認申請和發出申請編號。

13) 根據《防止賄賂條例》(第201章)的規定，任何人士在與政府人員履行公職有關的情況下向政府人員提供利益，即屬違法。

14) 申請者須允許及配合辦事處進行現場檢查和／或會議以確認申請內提供的資料，並須提供所需文件／記錄，以作審批、評估、覆核和日後監察之用。如資料不足，辦事處可能無法處理有關申請。

15) 辦事處會因應申請者遞交的資料，對本申請有最終決定權，並保留調整批核資助的類別和拒絕申請的權利，而無須提供原因及對任何人承擔任何責任。

16) 辦事處可公開已申請或獲批的是項資助的業務／法團及其分行所用名稱、處所地址、商業登記證號碼，供公眾查閱及作監察之用。

- 17) 一般情況下，辦事處會於申請期完結及收到申請所有資料後大約兩至三個星期通知有關申請結果。該筆資助¹會以劃線支票發放予商業登記證上的業務／法團，並寄往申請表格內的通訊地址。為免郵誤，請清楚並準確地填寫通訊地址。如需更改通訊地址，申請者必須以書面通知辦事處辦理更改手續。

5. 不具備申請資格的機構：

- 法定機構及其擁有公司；及
- 公營機構、政府擁有的公司或政府資助機構及其擁有公司。

6. 查詢

如有查詢，可瀏覽網頁(https://www.epd.gov.hk/laundry_subsidy.html)，亦可電郵至 laundry_subsidy@epd.gov.hk 或致電（3427 9848）留下聯絡資料。因應疫情最新情況，辦事處不會提供即時接聽服務，但會盡快於辦公時間內（星期一至五上午9時至下午5時）由專人回覆。

¹ 每個業務／法團可獲合共最多 \$1,200,000 的資助。

例一：商業登記證

Table with business registration details including business name (DRY CLEAN & LAUNDRY BUSINESS), address, and registration fee/levy information.

例二：電費賬單

Electricity bill form showing meter readings, usage statistics, and payment details.

例三：水費賬單
(「有」提供現場乾／濕洗服務適用)

Water bill form with multiple sections for payment notices, usage statistics, and detailed billing information.

例四：首輪計劃審批通知書
(如能提供)

Form for the first round plan approval notice, including contact information for the Environmental Protection Department and a table for application details.

附件

例五：處所（外部）近照
(須清晰顯示處所名稱)



例六：處所（內部）近照



例七：門市發出的洗衣單據
(「沒有」提供現場乾／濕洗服務適用)

*** 洗衣單 Collection Ticket ***

Laundry ()
中心商場 樓41號舖

洗衣單號
Receipt NO. #

顧客姓名
Customer

電話號碼
Phone number

購買日期
Purchase Date

取衣日期
Pickup Date

衣物名稱
Clothing Type

收衣數量: 1
Qty

現金券餘額: \$0
Voucher Balance

洗衣次數: 13
Frequency

品牌	數量	金額
Brand	QTY	Price
7 磅	1	\$10

顏色:
Color

損壞:
Damage

附加服務: [消毒液]
Add-Services

Barcode:

總金額: \$
Total

應付: \$
Payable

支付方式: 現金,
Payment

未付餘額: \$0
Unpaid balance

折扣:
Discount

已付款:
Paid

找續: \$0
Change

現金券: \$0
Coupon

*** 當您使用本店服務時, 您已同意接受此等條款 ***
Upon you use our Service, you will agree to the terms and conditions

例八：差餉及地租通知書
(內部樓面面積逾 1 000 平方米的處所適用)

2020年4月至6月季度收差餉及地租通知書
APRIL TO JUNE QUARTER 2020 DEMAND FOR RATES AND GOVERNMENT RENT

賬目編號 ACCOUNT NUMBER

最後繳款日期 LAST DAY FOR PAYMENT

29/04/2020

總金額 TOTAL AMOUNT DUE

登記業主姓名及最新住址 REGISTERED OWNER'S NAME AND CORRESPONDENCE ADDRESS

1 PLAZA

1/F RM

KLN

物業單位類別或名稱 ADDRESS OR DESCRIPTION OF TENEMENT

1 PLAZA

1/F RM

估價編號 ASSESSMENT NUMBER

0-V

差餉 RATES

應繳差餉 RATEABLE VALUE (RV)

000 CENTS R/F

01/04/2020 - 30/06/2020

RATES CONCESSION FOR APR - JUN 2020

000 CENTS C/F

政府地租 GOVERNMENT RENT

應繳政府地租 RATEABLE VALUE (RV)

01/04/2020 - 30/06/2020

000 CENTS R/F

000 CENTS C/F

在此日期之前繳款以計算在內
Payments on or before this date are included

17/03/2020

上次繳款 Last Payment

已於 received on: 10/01/2020 收訖

請於知照通知書後第一個月(即一月、四月、七月及十月)內繳清一次(共計六次)之應繳差餉及政府地租。逾期繳款者, 應繳差餉及政府地租將按日計算, 逾期人須另加繳百分之十之附加費。
Rates and Government rent are payable quarterly on the last day of the first month of each quarter, namely January, April, July and October (including Saturday, Sunday and Public Holiday). A 10% surcharge will be imposed immediately for late payment. A further 10% surcharge will be imposed if amount outstanding is not settled after six months.
Please keep this demand for future reference.
請於知照通知書後第一個月(即一月、四月、七月及十月)內繳清一次(共計六次)之應繳差餉及政府地租。逾期繳款者, 應繳差餉及政府地租將按日計算, 逾期人須另加繳百分之十之附加費。
If the Demand is not settled by the last day for payment stated on the left, amount payable inclusive of surcharge will be.

最後繳款日期 LAST DAY FOR PAYMENT

29/04/2020

總金額 TOTAL AMOUNT DUE

\$1,365.00